

KİTAPÇIK TÜRÜ

**A**



T.C.

**MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI**  
**ÖLÇME, DEĞERLENDİRME VE SINAV HİZMETLERİ**  
**GENEL MÜDÜRLÜĞÜ**

**3. GRUP:**  
**MÜTERCİM**

**TARIM VE KIRSAL KALKINMAYI DESTEKLEME KURUMU**  
**DENETÇİ, UZMAN, MÜTERCİM VE DESTEK PERSONELİ SEÇME SINAVI**  
**10/09/2017**

Adayın Adı ve Soyadı : .....

Aday Numarası (T.C. Kimlik No) : .....

ALAN	TOPLAM SORU SAYISI	SINAV SÜRESİ
Atama yapılacak görevin niteliği ile ilgili konular	100	120 DAKİKA

#### ADAYLARIN DİKKATİNE!

1. Sınav saat **10.00**'da başlayacaktır. Sınav başladıktan sonra ilk **30** dakika tamamlanmadan dışarı çıkmayınız.
2. Sınav sırasında çanta, cep telefonu, saat, kablosuz iletişim sağlayan cihazlar ve kulaklık, kolye, küpe, bilezik, yüzük, broş ve benzeri eşyalar ile her türlü elektronik ve/veya mekanik cihazları yanınızda bulundurmayınız. Bu araçları yanınızda bulundurmanız ve kopya çekmeye teşebbüs etmeniz hâlinde sınavınız geçersiz sayılacaktır.
3. Başvuru şartlarını taşımadığınız hâlde sınava girmeniz, kopya çekmeniz, başka adayın sınav evrakını kullanmanız, geçerli kimlik belgenizi ve sınav giriş belgenizi ibraz edemediğiniz durumlarda sınavınız geçersiz sayılacaktır.
4. Sınavın değerlendirilmesi aşamasında, bilgisayar ortamında yapılan kopya analizinde sistemin ikili ve/veya toplu kopya tespiti hâlinde sınavınız geçersiz sayılacaktır.

#### CEVAP KÂĞIDI VE SORU KİTAPÇIĞI İLE İLGİLİ AÇIKLAMALAR

1. Cevap kâğıdınızdaki bilgilerin doğruluğunu kontrol ediniz ve cevap kâğıdınızı mürekkepli kalemle imzalayınız.
2. Kitapçık türünüzü cevap kâğıdınızdaki ilgili alana kodlayınız. Değerlendirme işlemleri cevap kâğıdındaki kodlamalara göre yapıldığından eksik ya da hatalı kodlamalarda sorumluluk size ait olacaktır.
3. Cevap kâğıdı üzerinde kodlamalarınızı siyah kurşun kalemle yapınız.
4. Değiştirmek istediğiniz bir cevabı, yumuşak silgiyle cevap kâğıdını örselemeden temizce siliniz ve yeni cevabınızı kodlayınız.
5. Soru kitapçığının sayfalarını kontrol ediniz, baskı hatası var ise değiştirilmesini sağlayınız.
6. Soru kitapçığının ön yüzündeki ilgili yerlere ad, soyad ve T.C. kimlik numaranızı yazınız.
7. Her sorunun **BEŞ** seçeneğinden sadece biri doğrudur. Doğru seçeneği, cevap kâğıdınızın ilgili sütununa soru numarasını dikkate alarak yuvarlağın dışına taşırmadan kodlayınız. **Soru kitapçığı üzerinde yapılan cevaplandırmalar dikkate alınmayacaktır.**
8. Yanlış cevaplarınız dikkate alınmadan sadece doğru cevaplarınız üzerinden puanlama yapılacaktır.
9. Soruları ve sorulara verdiğiniz cevapları, yanınızda götürmek amacıyla kaydetmeyiniz; hiçbir şekilde dışarı çıkarmayınız.
10. Sınav bitiminde, soru kitapçığı ve cevap kâğıdını salon görevlilerine teslim ediniz.

**BAŞLAYINIZ DENMEDEN SORU KİTAPÇIĞINI AÇMAYINIZ.**

1 - 17. sorularda boş bırakılan yere uygun gelen seçeneği işaretleyiniz.

1. In contrast to Gellner and Hobsbawm, Anderson is not hostile to the idea of nationalism nor does he think that nationalism is - - - - in a globalizing world.

- A) embracing                      B) sincere  
C) prosperous                      D) obsolete  
E) notable

2. Customs and Trade Minister has - - - - the claims published in the media that shopping centers in Turkey will be closed on Sundays, saying that such a practice is not on their agenda.

- A) stated                              B) estimated  
C) denied                              D) acknowledged  
E) implied

3. A crafty kid might - - - - his mother into thinking he has a fever by holding the thermometer to a light bulb to increase the temperature.

- A) avoid                              B) inform  
C) accuse                              D) praise  
E) deceive

4. I'd rather have a - - - - job than a seasonal one. I need to take care of my family.

- A) permanent                      B) temporary  
C) durable                              D) momentary  
E) perishable

5. After 30 years of - - - - the historic building will be restored to its former glory.

- A) interest                              B) duty  
C) responsibility                      D) neglect  
E) investigation

6. Turkey is considerably young and has high potential - - - - further economic development.

- A) to                                      B) for  
C) to have                              D) of  
E) due to

7. The growth rate of Turkey's population has declined considerably from a steady value of about 25 % in 2013. The current population - - - - about 80 million in Turkey.

- A) am                                      B) is  
C) are                                      D) was  
E) were

8. The scale of milk production is not big enough to meet the demanding standards stipulated by legislation and to sell - - - - the market.

- A) in                                      B) among  
C) between                              D) above  
E) below

9. After her father death, she went to the hospital to collect his personal - - - - .

- A) effects                              B) extras  
C) objects                              D) affairs  
E) heavy

10. It makes sense to shop - - - - a while before buying a bicycle.

- A) around                              B) first  
C) bid                                      D) under  
E) little

11. Whenever we try to initiate in this company we find something - - - - up against.

- A) open  
C) tower  
E) come  
B) shut  
D) fell

12. Districts are classified as thinly populated that having intermediate population and - - - - populated.

- A) distribute  
C) densely  
E) respectively  
B) district  
D) regarded

13. Last year in Turkey, 237 women - - - - due to male violence and this number - - - - in the first eight months of 2017, according to the NGO Stop Women Homicide.

- A) killed / already exceeded  
B) are killing / will soon exceed  
C) have killed / has yet to exceed  
D) had been killed / will be exceeding  
E) were killed / has already been exceeded

14. She - - - - have been at home because her car was in front of the house.

- A) can't  
C) must  
E) would  
B) shouldn't  
D) should

15. I don't remember - - - - my purse out of my bag but I must have done so when I stopped - - - - petrol. Otherwise, it should be here in the bag.

- A) to take / to buy  
B) taking / to buy  
C) that I take / buying  
D) being taken / that I buy  
E) to have taken / from buying

16. Triglycerides are fatty acids found in your blood - - - - serve as the basic building block of fats and are also a primary component of fats digested by the intestines.

- A) whose  
C) who  
E) whom  
B) when  
D) that

17. - - - - refer to the waterfront homes found on both sides of the Bosphorus.

- A) The yalis, as they are known in Turkish,  
B) These properties reflect the era's ethnic diversity  
C) Due to a fire and general decay suffered as a result of its age,  
D) The history and culture behind these mansions is so detailed  
E) The Bosphorus is the point where the Asian and European continents meet,

18 - 30. sorularda verilen İngilizce cümlelerin Türkçe karşılığını ifade eden seçeneği işaretleyiniz.

18. Western sanctions against Russia over its role in Ukraine are aimed at changing the regime in Moscow, Foreign Minister Sergei Lavrov says.

- A) Dışişleri Bakanı Sergei Lavrov, Rusya'ya karşı konan Batı yaptırımlarında Ukrayna'nın amacının Moskova'da rejim değişikliği yapmak olduğunu söylüyor.  
B) Dışişleri Bakanı Sergei Lavrov, Ukrayna'daki rolünden dolayı Rusya'ya karşı konan Batı yaptırımlarının amacının Moskova'daki rejimi değiştirmek olduğunu söylüyor.  
C) Dışişleri Bakanı Sergei Lavrov'un dediğine göre, Rusya'nın rolünden dolayı ortaya çıkan Batı yaptırımlarının gayesi Moskova'da ve Ukrayna'da rejim değişikliği yapmaktır.  
D) Dışişleri Bakanı Sergei Lavrov'un iddiasına göre, Batı yaptırımlarının amacı Ukrayna'daki rolünden dolayı Moskova'yı Ukrayna'daki rejim değişikliği konusunda ikna etmektir.  
E) Dışişleri Bakanı Sergei Lavrov'a göre, Ukrayna'ya müdahalesinden dolayı Rusya'ya karşı konan Batı yaptırımlarının amacı Moskova'yı rejim değişikliğine zorlamaktır.

**19. Spurred on by women's movements worldwide, governments, businesses, trade unions and civil society organisations have devoted much thought and energy to overcoming troubling and persistent gender inequalities.**

- A) Dünyadaki kadın hareketlerinden haberdar olan hükümetler, işletmeler, sendikalar ve sivil toplum örgütleri, kaygı verici olan ve değişmeyen cinsiyet eşitsizlikleriyle mücadeleye çok zaman ve enerji ayırdılar.
- B) Dünya çapında kadın hareketlerinden cesareti kırılan hükümetler, işletmeler, sendikalar ve sivil toplum örgütleri, sorunlu ve inatçı kadın erkek dengesizliklerinin üstesinden gelmek için çok düşünüp çok gayret gösterdiler.
- C) Dünyadaki kadın hareketlerinden cesaret alan hükümetler, işletmeler, sendikalar ve sivil toplum örgütleri, endişe veren ve bir türlü bitmeyen kadın erkek eşitsizliklerinin üstesinden gelmek için çok kafa yorup çok çaba sarf ettiler.
- D) Dünyadaki kadın hareketlerinin kamçılıdığı hükümetler, işletmeler, sendikalar ve sivil toplum örgütleri, sorunlu ve inatçı kadın erkek ilişkilerini düzene koymak için çok akıllı yürütüp çok yoruldular.
- E) Dünyadaki kadın hareketlerinden çekinen hükümetler, işletmeler, sendikalar ve sivil toplum örgütleri, sorunlu ve düzelmeyen kadın erkek eşitsizliklerini ortadan kaldırmaya çok zaman ayırıp çok emek verdiler.

**20. According to the findings of a scientific study, a banking culture that puts financial gain above all else fuels greed and dishonesty and makes bankers more likely to cheat.**

- A) Bilimsel bir çalışmadan elde edilen bulgulara göre parasal kazancı her şeyin üstünde tutan bir bankacılık kültürü, hırsızlığı ve namussuzluğu körükler ve bankacıların hilekâr olmalarını daha muhtemel kılar.
- B) Bilimsel bir araştırmanın bulgularına göre mali kazancı başka her şeyden kıymetli sayan bir bankacılık geleneği, tembelliği ve namussuzluğu körükler ve bankacıların hile yapmaya daha meyilli kılar.
- C) Bilimsel bir çalışmanın sonuçlarına göre mali kazancı başka her şeyden üstün gören bir bankacılık anlayışı, tamahkârlığı ve namussuzluğu yok eder ve bankacıların kandırılmalarını daha muhtemel kılar.
- D) Bilimsel bir çalışmanın bulgularına göre mali kazancı başka her şeyin üstünde tutan bir bankacılık kültürü, açgözlülüğü ve namussuzluğu körükler ve bankacıların hile yapmalarını daha muhtemel kılar.
- E) Bilimsel bir çalışmanın bulgularına göre finansal kazançtan başka her şeyi değersiz gören bir bankacılık kültürü, açgözlülüğü ve namussuzluğu överken bankacıların hileden hoşlanmalarını sağlar.

**21. Health authorities destroyed 8,000 ducks to prevent the possible spread of bird flu, which has infected three farms in a week in the Netherlands, on Saturday.**

- A) Sağlık yetkilileri Hollanda'da bir haftada üç çiftliğe bulaşan kuş gripinin muhtemel yayılımını önlemek için Cumartesi günü 8000 ördeği itlaf etti.
- B) Sağlık yetkilileri Hollanda'da Cumartesi günü üç çiftliğe bulaşan kuş gripinin muhtemel yayılımını önlemek için 8000 ördeği bir haftada itlaf etti.
- C) Sağlık yetkilileri Cumartesi günü bir haftada üç çiftliğe bulaşan kuş gripinin muhtemel yayılımını önlemek için 8000 ördeği Hollanda'da itlaf etti.
- D) Sağlık yetkilileri Cumartesi günü Hollanda'da bir haftada 8000 ördeğe bulaşan kuş gripinin muhtemel yayılımını önlemek için üç çiftlikte hayvanları itlaf etti.
- E) Hollanda'da sağlık yetkilileri bir haftada muhtemelen üç çiftliğe yayılan kuş gripinin yayılımını önlemek için Cumartesi günü 8000 ördeği itlaf etti.

22. Ki-moon said at the start of the campaign that “every one of us has a responsibility to prevent and end violence against women, and we can start by challenging the culture of discrimination that allows it to continue.”.

- A) Kampanyanın başında Ki-moon “her birimizin şiddeti önleme ve sonlandırma sorumluluğumuz bulunmaktadır ve bunun devam etmesine izin veren kadınlara karşı ayrımcılık kültürüne karşı gelmekle işe başlayabiliriz.” dedi.
- B) Kampanyanın başında Ki-moon “her birimizin kadınlara karşı şiddeti önleme ve sonlandırma görevimiz bulunmaktadır ve bunun sürmesine izin veren ayrımcılık geleneğini reddetmekle işe başlayabiliriz.” dedi.
- C) Kampanyanın başında Ki-moon “hepimizin kadınlara karşı şiddete mani olma ve onu sonlandırma sorumluluğumuz vardır ve bunun devam etmesine sebep olan ayrımcılık kültürüne karşı gelmekle işe başlamalıyız.” dedi.
- D) Kampanyanın başında Ki-moon “her birimizin hanımlara karşı ayrımcılık kültürünü yok etme sorumluluğumuz bulunmaktadır ve şiddeti önleyip sonlandırarak bu işi engellemeyi başabiliriz.” dedi.
- E) Kampanyanın başında Ki-moon “her birimizin kadınlara karşı şiddeti önleme ve sonlandırma sorumluluğumuz bulunmaktadır ve bunun devam etmesine izin veren ayrımcılık kültürüne karşı gelmekle işe başlayabiliriz.” dedi.

23. Alphabetic writing (the use of symbols for speech sounds rather than ideas) is thought to have been invented during the 18th or 17th centuries B.C. in northern Palestine by the Canaanite people of this area.

- A) Alfabetik yazının (sembollerin fikirlerden ziyade konuşma seslerini kullanması), Kenanlılar tarafından milattan önce 18. veya 17. yüzyıllarda kuzey Filistin’de bu bölgenin insanları için icat edilmiş olduğu düşünülmektedir.
- B) Alfabetik yazının (fikirlerden ziyade konuşma seslerini temsil eden harflerin kullanılması), milattan önce 18. veya 17. yüzyıllarda Kenanlılar tarafından kuzey Filistin’de bu bölgenin insanlarıyla icat edilmiş olduğu düşünülmektedir.
- C) Milattan önce 18. veya 17. yüzyıllardaki Alfabetik yazının (fikirlerden ziyade konuşma seslerini temsil eden sembollerin kullanılması), kuzey Filistin’de bu bölgenin insanları olan Kenanlılar tarafından önceden icat edilmiş olduğu düşünülmektedir.
- D) (Fikirlerden ziyade konuşma seslerini temsil eden sembollerin kullanıldığı) Alfabetik yazının, milattan önce 18. veya 17. yüzyıllarda kuzey Filistinliler tarafından bu bölgenin insanları olan Kenanlılar için icat edilmiş olduğu düşünülmektedir.
- E) Alfabetik yazının (fikirlerden ziyade konuşma seslerini temsil eden sembollerin kullanılması), milattan önce 18. veya 17. yüzyıllarda kuzey Filistin’de bu bölgenin insanları olan Kenanlılar tarafından icat edilmiş olduğu düşünülmektedir.

**24. Investigations have revealed that the four armed foreign bandits arrested in Livingstone on Friday have been behind a spate of sophisticated criminal activities that have recently rocked the city.**

- A) Araştırmalar, Cuma günü şehri sarsan birçok karmaşık kriminal faaliyetin gerisinde son zamanlarda Livingstone'da tutuklanan dört silahlı yabancı soyguncunun bulunduğunu ortaya çıkarmıştır.
- B) Araştırmalar, son zamanlarda şehri sarsan birçok karmaşık kriminal faaliyetin arkasından Cuma günü Livingstone'da tutuklanan dört silahlı soyguncunun yabancı olduğunu ortaya koymuştur.
- C) Son zamanlarda şehri sarsan araştırmalar birçok karmaşık kriminal olayın arkasında Cuma günü Livingstone'da tutuklanan dört silahlı yabancı soyguncunun bulunduğunu ortaya koymuştur.
- D) Araştırmalar, son zamanlarda şehri sarsan birçok karmaşık kriminal faaliyetin arkasında Cuma günü Livingstone'da tutuklanan dört silahlı yabancı soyguncunun bulunduğunu ortaya çıkarmıştır.
- E) Araştırmalar, son zamanlarda şehri sarsan birçok karmaşık suç çetelerinin arkasında Cuma günü Livingstone'da tutuklanan dört silahlı yabancı soyguncunun bulunabileceğini ortaya çıkarmıştır.

**25. According to Petrus Danielus Huetius, a translation is a new text written in a well-known language which represents another text written in a language which is not as well known.**

- A) Petrus Danielus Huetius'a göre bir çeviri metni iyi bilinen bir dilde yazılı bir metin olup aynı derecede iyi bilinmeyen bir dilde yazılmış olan başka bir metni temsil eder.
- B) Petrus Danielus Huetius'a göre bir çeviri metni, iyi bilinmeyen bir dilde yazılmış olan bir metni temsil eden daha iyi bilinen bir dilde yazılmış yeni bir metindir.
- C) Petrus Danielus Huetius'a göre bir çeviri metni, iyi bilinmeyen bir dilde yazılmış olan bir metni temsil eden daha iyi bilinen bir dile çevrilmiş yeni bir metindir.
- D) Petrus Danielus Huetius'a göre bir çeviri metni, daha iyi bilinen bir dilde yazılmış yeni bir metindir ve bilinmeyen bir dilde yazılmış olan eski bir metni temsil eder.
- E) Petrus Danielus Huetius'a göre bir çeviri metni, o kadar bilinmeyen bir dilde yazılmış yeni bir metindir ancak daha iyi bilinen bir dilde yazılmış olan bir metni temsil eder.

**26. In Germany spouses are legally obliged to support each other and to contribute to the needs of the family as much as they can as long as the marriage persists.**

- A) Almanya'da eşler evlilikleri kanunen devam ettiği sürece birbirlerini ellerinden geldiğince desteklemek ve ailenin ihtiyaçlarına katkıda bulunmak zorundadır.
- B) Almanya'da eşler evlilik devam ettiği müddetçe kanunen birbirlerini ellerinden geldiğince desteklemek ve ailenin ihtiyaçlarını karşılamakla mükelleftir.
- C) Almanya'da eşler evlilik devam ettiği müddetçe kanunen birbirlerini ellerinden geldiğince desteklemek ve ailenin ihtiyaçlarına katkıda bulunmak mecburiyetindedir.
- D) Almanya'da eşler evlilikleri devam ederken birbirlerini destekledikleri sürece kanunen ellerinden geldiğince ailenin ihtiyaçlarına katkıda bulunmak mecburiyetindedir.
- E) Almanya'da ailenin ihtiyaçlarına katkıda bulunmak mecburiyeti devam ettiği müddetçe eşlerin kanunen evlilikte birbirlerini ellerinden geldiğince desteklemeleri gerekir.

**27. To be eligible for the program, the beneficiary must be the spouse or child of a veteran who has died or has been permanently disabled in active duty through an incident connected to military service.**

- A) Programdan yararlanabilmek için lehtarın, aktif görevde iken askerlik vazifesi ile bağlantılı bir eylemde kalıcı olarak sakatlanan veya ölen bir eski askerın eşi veya çocuğu olması gerekmektedir.
- B) Programdan yararlanabilmek için lehtarın, askerlik görevini fiilen yaparken vazifesi ile bağlantılı bir eylem neticesinde kalıcı olarak sakatlanan veya ölen bir eski askerın eşi veya çocuğu olması şarttır.
- C) Programdan yararlanabilmek isteyen asker yakınlarının, aktif görevde iken askerlik görevi ile bağlantılı bir eylemde kalıcı olarak sakatlanan veya ölen bir askerın varisleri olması gerekmektedir.
- D) Askerlik görevi ile bağlantılı aktif görevde iken bir eylemde kalıcı olarak sakatlanan veya ölen bir askerın eşi veya çocuğu olmak lehtarın programdan yararlanabilmesi için olmazsa olmaz şarttır.
- E) Programdan yararlanabilmek için lehtarın, aktif görevde iken askerlik görevi ile bağlantılı bir eylemde kalıcı olarak sakatlanması veya ölen bir askerın eşi veya çocuğu olması gerekmektedir.

28. Although Romanticism was rooted in the German *Sturm und Drang* movement, which prized intuition and emotion over the rationalism of the Enlightenment, it is mainly the ideologies leading to the French Revolution that planted the seeds from which both Romanticism and the Counter-Enlightenment sprouted.

- A) Romantizmin kökleri, seziyi ve duyguyu Aydınlanmanın gerçekçiliğinden üstün tutan Alman hareketi *Sturm und Drang*'a uzanmaktadır, ancak esas olarak Fransız İhtilalinden kaynaklanan ideolojiler Romantizmin ve Karşı Aydınlanmanın tohumlarını ekmiştir.
- B) Esas olarak Fransız İhtilaline sebep olan ve Romantizmin ve Karşı Aydınlanmanın tohumlarını eken ideolojilere rağmen Romantizmin kökleri seziyi ve duyguyu Aydınlanmanın gerçekçiliğinden üstün tutan Alman hareketi *Sturm und Drang*'a dayanmaktadır.
- C) Romantizmin kökleri, seziyi ve duyguyu Aydınlanmanın gerçekçiliğinden üstün tutan Romantizmin ve Karşı Aydınlanmaya karşı, esas olarak Alman hareketi *Sturm und Drang*'a dayanan ve Fransız İhtilaline sebep olan ideolojilerde bulunmaktadır.
- D) Seziyi ve duyguyu Aydınlanmanın gerçekçiliğinden üstün tutan Alman hareketi *Sturm und Drang*'a dayandığı söylenen Romantizmin kökleri, esas olarak Fransız İhtilaline sebep olan ideolojilerden Romantizmin ve Karşı Aydınlanmanın tohumlarında aranmalıdır.
- E) Romantizmin kökleri, seziyi ve duyguyu Aydınlanmanın gerçekçiliğinden üstün tutan Alman hareketi *Sturm und Drang*'a dayanmasına rağmen, esas olarak Fransız İhtilaline yol açan ideolojiler Romantizmin ve Karşı Aydınlanmanın tohumlarını ekmiştir.

29. A natural disaster can cause loss of life or property damage, and typically leaves some economic damage in its wake, the severity of which depends on the affected population's resilience, or ability to recover.

- A) Doğal afet, hayat ve mal kaybına yol açmakla kalmaz, ardında tipik olarak şiddeti etkilediği nüfusun dayanıklılığına veya toparlanma kabiliyetine göre değişen ekonomik hasar da bırakır.
- B) Doğal afet, tipik olarak hayat kaybına veya malların hasar görmesine sebep olur ve ardında şiddeti etkilenen insanların bilinçliliğine veya toparlanma yeteneğine göre değişen iktisadi hasar bırakır.
- C) Doğal afet, hayat kaybına veya malların hasar görmesine yol açar ve tipik olarak ardında şiddeti etkilenen nüfusun dirençliliğine veya toparlanma yeteneğine göre değişen ekonomik hasar bırakır.
- D) Doğal afet, önce insan ölümlerine veya mal kaybına yol açar ve tipik olarak büyüklüğü etkilenen nüfusun esnekliğine veya toparlanma yeteneğine göre değişen ekonomik hasar bırakır.
- E) Doğal afet, öncelikle hayat kaybına yol açar veya mallara hasar verir ve tipik olarak vahameti etkilediği nüfusun dirençliliğine veya toparlanma kabiliyetine göre değişen ekonomik hasara yol açar.

30. European Cooperation in the Field of Scientific and Technical Research

- A) Teknik Araştırma Alanında Avrupa'nın Bilimsel İş Birliği
- B) Bilimsel ve Teknik Araştırma Alanında Avrupa İş Birliği
- C) Teknik Araştırma Alanında Avrupa'nın Bilim Kooperatifi
- D) Avrupa'nın Bilim Alanındaki Kooperatifi ve Teknik Araştırma
- E) Bilim Alanında ve Teknik Araştırmada Avrupa'nın İş Birliği

31 - 43. sorularda verilen Türkçe cümlelerin İngilizce karşılığını ifade eden seçeneği işaretleyiniz.

**31. Piknik yağmur yüzünden iptal edilince çocuklar hayal kırıklığına uğradı.**

- A) The kids were disappointed when the picnic was called off because of the rain.
- B) The children were upset not to be able to go for a picnic because of the rain.
- C) Despite the rain and the disappointment of the children, they went for a picnic.
- D) Not going for a picnic because of the rain was the greatest disappointment of children.
- E) The disappointment of children was caused by not going for a picnic because of the rain.

**32. Okullardaki kabadayılık huzuru bozar ve öğrencinin öğrenmeye olan güdülenmesini olumsuz olarak etkileyebilir.**

- A) Schools destroy peace and can negatively affect student motivation for learning if there is bullying.
- B) Bullying in destroyed schools can negatively affect student motivation for learning besides peace.
- C) So long as bullying occurs in schools, it destroys the peace and can affect student motivation for learning negatively.
- D) If there is bullying in schools it can negatively affect student motivation for learning and destroys peace.
- E) Bullying in schools destroys peace and can negatively affect student's motivation for learning.

**33. Bu görüşmenin tek amacı, iş için doğru aday olup olmadığınızı değerlendirmektir.**

- A) The primary purpose of this meeting is to determine to what extent you are available for work.
- B) Finding the right candidate for the job is the sole purpose of this interview.
- C) We should be able to decide whether you are the right candidate for the job after the interview.
- D) The sole aim of this interview is to assess whether or not you are the right candidate for the job.
- E) This interview is conducted to decide whether you are the right candidate for the job after the interview.

**34. Etkin psikolojik destek stratejilerini uygulayan pek çok şirket, çalışanların kurumsal aidiyet hissinde artış olduğunu gözlemlemektedir.**

- A) Companies having implemented psychological support strategies fail to observe that there have been changes in the level of sense of belonging in the employees.
- B) Many companies implemented psychological support strategies effectively and observed that there is a change in the employees' corporate sense of belonging.
- C) A lot of companies implementing psychological support strategies have observed a dramatic increase in the employees' sense of belonging for the corporate.
- D) Many companies implementing effective psychological support strategies have observed an increase in the employees' corporate sense of belonging.
- E) Companies that seek for a certain change in the employees' sense of belonging implement effective psychological support strategies.

**35. Enflasyondaki sürekli artışa rağmen, hükümet maaşlara zam yapmayı reddettiğinde karışıklık daha da büyüdü.**

- A) There won't have been such great confusion if the government has refused that there will be arise in salaries in line with inflation.
- B) The confusion became even greater when the government refused to raise salaries in spite of the steady rise in inflation.
- C) The confusion grew when the government announced that there won't be a rise in prices or salaries despite the inflation.
- D) There was great confusion after the government rejected a rise in salaries although the inflation went up.
- E) When the government opposed to raising the salaries steadily despite the continuing rise in the inflation, the confusion grew.



**36. Bursunuz okul ücretinin ve kalacak yerin tamamını karşılayamayacağı için yarı zamanlı bir işte çalışmanız gerekecek.**

- A) If your scholarship covers the school fee and accommodation, you won't need to spend much money.
- B) So as not to spend all your scholarship on school fee and accommodation, you should apply for a part-time job.
- C) Since your scholarship cannot fully cover your school fee and accommodation, you will need to work in a part-time job.
- D) A great sum of money will be allocated for the school fee and accommodation and you will need to work part-time as well.
- E) You can avoid working part-time spending too much money by asking for a scholarship and accommodation fee from the school.

**37. Dünyadaki pek çok petrol şirketinin tersine, bu yerli şirket krizden etkilenmedi.**

- A) This local company is just one of the world oil firms which have been unaffected by the crisis.
- B) Very few of the world's oil companies, one of which is our local company, were not affected by the crisis.
- C) Unlike many of the world's oil companies, this domestic enterprise was not affected by the crisis.
- D) Despite the competitive oil companies throughout the world, the domestic enterprise was unaffected by the crisis.
- E) Contrary to what many world oil companies did, the local firm avoided to be affected by the crisis.

**38. Artan kalp krizi oranları ve obezite, modern hareketsiz yaşam tarzının kaçınılmaz sonuçlarıdır.**

- A) Increased heart attack rates and obesity are the inevitable products of modern sedentary lifestyle.
- B) Heart attack brought about by modern sedentary life and obesity is an increasing problem.
- C) Modern sedentary lifestyles have resulted in increasing rates of obesity and heart attack as inevitable.
- D) As an inevitable result of modern sedentary lifestyle, obesity is increasing the rate of heart attack.
- E) The increasing rates of heart attack and obesity cannot be evitable unless we avoid modern sedentary life.

**39. Ülkedeki yüksek suç oranıyla ilgili olarak henüz hiçbir hükümet etkili bir çözüm bulamamıştır.**

- A) The government has failed to find a solution to reduce the high rates of crime up to now.
- B) No government could propose the necessary solutions taking into account the high crime rates in the country.
- C) The government has not yet found a definitive solution because of the high crime rates in the country.
- D) Due to high crime rates in the country, the government has not found a radical solution yet.
- E) As regards the high crime rates in the country, no government has yet found an effective solution.

**40. Sosyal medya sayesinde insanlar daha fazla aktif görünmelerine rağmen, aslında daha az sosyal oldular.**

- A) People have become more active whereas they have become less social on account of social media.
- B) People seem to be more active in return for being less social due to the social media.
- C) Though people have become less social thanks to social media, they have become more active indeed.
- D) Although people appear to be more active thanks to social media, in fact they have become less social.
- E) As people seem more active due to social media, they have become much less social in return.

**41. Roma İmparatorluğu o kadar yayılmıştı ki ikiye ayrıldı ve farklı imparatorlar kendi yarılarını yönetir hale geldi.**

- A) The Roman Empire divided into two as it extended too much and finally two different emperors ruled the halves.
- B) The Roman Empire had spread so much that it divided into two and different emperors came to rule their own halves.
- C) The spread of the Roman Empire resulted in splitting into two halves, each of which was ruled by a different emperor.
- D) As the Roman Empire parted into two because of spreading too much, each half needed to be reigned by different emperors.
- E) The Roman Empire was ruled so separately that it required two different emperors to reign the halves.

42. Doğu Akdeniz bölgesi hem tek tanrılı dinlerin hem de modern dünya üzerinde kalıcı bir etki bırakmış olan dünyevi ve bilimsel düşünce şekillerinin beşiği olmuştur.

- A) The Eastern Mediterranean region has been the cradle of both the monotheistic religions and the secular and scientific ways of thinking that have put a lasting imprint on the modern world.
- B) The monotheistic religions first appeared in the eastern Mediterranean region, which has also been the root of secular and scientific ways of thinking and had long lasting effects on the modern world.
- C) Both the monotheistic religions and the secular and scientific ways of thinking have emerged in the Eastern Mediterranean area, leaving a lasting imprint on the modern world.
- D) As the eastern Mediterranean region has been a cradle to both the monotheistic religions as well as the secular and scientific ways of thinking, it has had long lasting effects on the modern world.
- E) The Eastern Mediterranean region has had a lasting imprint on the modern world as it was the cradle of both the monotheistic religions and the secular and scientific ways of thinking.

43. İlk Kış Olimpiyatları 1924 yılında Fransa'da düzenlendi ve oyunlar İkinci Dünya Savaşı tarafından kesintiye uğradığı 1940 yılına kadar düzenli olarak her dört yılda bir yapıldı.

- A) From 1924 until 1936, from the first Winter Olympics to the World War II, the games were held every four years in France.
- B) The first Winter Olympics was held in France in 1924, and continued once in every four years until 1936, when the Second World War broke.
- C) The first Winter Olympics was held in France in 1924 and would have been held every four years if it weren't for the Second World War in 1936.
- D) Since The first Winter Olympics, which was held in France in 1924, the games were held every four years except for World War II in 1936.
- E) The first Winter Olympics was held in France in 1924 and the games were held regularly every four years until 1940 when they were interrupted by World War II.

44 ve 45. sorularda verilen cümlelere anlamca en yakın ifadeyi içeren seçeneği işaretleyiniz.

44. Despite the production of important tools such as fishhooks, arrowheads, and sewing needles, the basic patterns of human life changed little during the Stone Age.

- A) The production of important tools such as fishhooks, arrowheads, and sewing needles caused a change in the life patterns of Stone Age humans.
- B) Although significant tools such as fishhooks, arrowheads, and sewing needles were produced, the basic ways of human life didn't change much in the Stone Age.
- C) In spite of the resistance to change in the basic patterns of human life during the Stone Age, important tools such as fishhooks, arrowheads, and sewing needles could still be produced.
- D) The basic patterns of human life in the Stone Age couldn't have changed even slightly without the production of important tools such as fishhooks, arrowheads, and sewing needles.
- E) Whereas the basic patterns of human life in the Stone Age did not change much, the production of important tools such as fishhooks, arrowheads, and sewing needles improved a lot.

45. They haven't been abroad for five years.

- A) They have been in another country for five years.
- B) For the last five years, they haven't travelled anywhere.
- C) The last time they were abroad was five years ago.
- D) Their last trip abroad lasted for five years.
- E) It isn't very long since their last trip abroad.

46 - 50. sorular çeviri çalışmaları ve kuramları ile ilgili bilgileri ölçmeye yöneliktir.

46. What is meant by “untranslatability” in translation?

- A) It is humorous use of a word that has two meanings or of different words that sound the same.
- B) It is a property of a text for which no equivalent text can be found in the target language.
- C) It denotes the principle that words have meaning only in terms of the total cultural setting.
- D) It is a major problem that idioms and fixed expressions pose for the translator.
- E) It is the translator’s ability to invent an idiom which correctly represents the source text.

47. Which one of the following could be a reason why a translator requires some knowledge of etymology?

- A) To familiarize himself with multi word idioms used in texts produced by younger writers.
- B) To better understand synchronic studies of languages spoken all around the world.
- C) To assess the meanings of true cognates that exist in the target language.
- D) To discover the core and peripheral meanings of a word in a text written in a previous period.
- E) To throw some light on the relation between the components of structurally ambiguous sentences.

48. What is meant by the principle of similar response or effect (or of functional or dynamic equivalence in Nida’s terms) in translation?

- A) Sticking to the information provided by the author in the original text with minor changes in style
- B) Attempting to produce to replace a written message in one language by the same message in another language
- C) The coincidence of the individual uses of language of the text-writer and the translator
- D) Bearing in mind that the two languages segment many physical objects and intellectual concepts differently
- E) Producing as nearly as possible the same effect on the readers as was produced on the readers of the original

49. Which of the following choices provides examples for Jakobson’s translation types (1) intralingual, (2) interlingual ve (3) intersemiotic respectively?

- A) (1) Turning a technical text into a diagram, (2) The English translation of the poem Sessiz Gemi, (3) An oral story in one language written in another language
- B) (1) A simplified version of a technical text for laymen, (2) “Hamlet” translated into modern English, (3) Setting a poem to music
- C) (1) The novel Pride and Prejudice put on the stage, (2) “Hamlet” translated into modern English, (3) A simplified version of a scientific article for laymen
- D) (1) Ahmet Mithat Efendi’s novel entitled Henüz Onyedisinde rewritten in today’s Turkish, (2) The English translation of Orhan Pamuk’s novel entitled Kara Kitap, (3) J. W. Waterhouse’s painting representing the poem The Lady of Shalott
- E) (1) A medical text simplified for laymen, (2) Chaucer’s The Canterbury Tales translated into modern English (3) English translations of Turkish idioms and proverbs

50. In what way can a study of logic help the translator?

- A) By assisting him/her to assess the truth values underlying the source text
- B) By describing a situation which has elements peculiar to the topic of the text
- C) By proving him/her with prior knowledge about the issues discussed in the text
- D) By equipping him/her with linguistic means to express the ideas in the target language
- E) By enabling him/her to look into the source text as widely and deeply as an expert

51. Avrupa Birliğine en son üye olan ülke aşağıdakilerden hangisidir?

- A) Hırvatistan
- B) Macaristan
- C) Romanya
- D) Letonya
- E) Estonya

52. 2017 yılı Avrupa Birliği dönem başkanlığını üstlenen ülkeler aşağıdakilerden hangisidir?

- A) Bulgaristan - Avusturya  
B) Hollanda - Slovakya  
C) Portekiz - Slovenya  
D) Malta - Estonya  
E) Fransa - Çekya

53. Aşağıdakilerden hangisi Avrupa Birliğine bağlı kurum ya da kuruluşlardan biridir?

- A) Avrupa Konseyi  
B) Avrupa Merkez Bankası  
C) Uluslararası Adalet Divanı  
D) Devlet Başkanları Konseyi  
E) Ekonomik ve Sosyal Konsey

54. Avrupa Birliğinin karar alma süreçlerindeki tıkanıklıkların giderilmesi ve Avrupa Birliğinin daha demokratik ve etkili bir yapıya kavuşması amacıyla imzalanan antlaşma aşağıdakilerden hangisidir?

- A) Paris Antlaşması      B) Roma Antlaşması  
C) Lizbon Antlaşması    D) Füzyon Antlaşması  
E) Maastricht Antlaşması

55. Aşağıdakilerden hangisi Avrupa Birliğine üye olduğu hâlde ortak para birimini (Euro) kullanmayan ülkelerden biridir?

- A) Polonya                      B) Litvanya  
C) Estonya                      D) Letonya  
E) Slovakya

56. I. Özgürlük, demokrasi, insan hakları ve hukukun üstünlüğü değerlerini garanti altına almak ve yaymak  
II. İklim değişikliği ile mücadele etmek  
III. Enerji güvenliğini sağlamak

Yukarıdakilerden hangileri Avrupa Birliğinin temel hedef ve politikaları arasında yer alır?

- A) Yalnız I                      B) I ve II  
C) I ve III                      D) II ve III  
E) I, II ve III

57. Türkiye'nin Avrupa Birliğine katılım müzakereleri hangi yıl ve konferans ile resmen başlamıştır?

- A) 2006 - Brüksel              B) 2005 - Lüksemburg  
C) 2002 - Kopenhag        D) 1999 - Helsinki  
E) 1998 - Frankfurt

58. Avrupa Komisyonu tarafından hazırlanan 2016 İlerleme Raporu'na göre aşağıdaki fasıllardan hangisinde Türkiye'nin hazırlıklarının "çok ileri düzeyde" olduğu ifade edilmiştir?

- A) Enerji  
B) Gümrük Birliği  
C) Trans - Avrupa Ağları  
D) Tarım ve Kırsal Kalkınma  
E) Çevre ve İklim Değişikliği

59. Türkiye'nin Avrupa Birliğine katılım müzakerelerinde aşağıdaki fasıllardan hangisi geçici olarak müzakereye kapatılmıştır?

- A) Çevre  
B) İstatistik  
C) Mali Kontrol  
D) Bilim ve Araştırma  
E) Gıda Güvenliği, Veterinerlik ve Bitki Sağlığı

60. I. Türkiye'nin AB'ye üyelik sürecine ilişkin desteğini ve toplumsal tabandaki sahiplenmeyi artırmak  
II. Mevzuat uyum çalışmalarına eşlik edecek zihinsel dönüşümü teşvik etmek ve kolaylaştırmak  
III. "Güçlü Türkiye, Güçlü AB" vurgusuyla Türkiye'nin AB'ye sağlayacağı katkıları ön plana çıkarmak

Türkiye'nin Yeni Avrupa Birliği İletişim Stratejisi'ne göre yukarıdakilerden hangileri Yurt İçi İletişim Stratejisi'nin amaçları arasında yer almaktadır?

- A) Yalnız I                      B) I ve II  
C) I ve III                      D) II ve III  
E) I, II ve III

61. Avrupa Ekonomik Topluluğu ile Türkiye arasında imzalanan ve 1964 yılında yürürlüğe girerek Türkiye ile Avrupa Birliği ilişkilerinin hukuki temelini oluşturan ortaklık antlaşması aşağıdakilerden hangisidir?

- A) Nice  
B) Paris  
C) Füzyon  
D) Ankara  
E) Amsterdam

62. Avrupa Birliğine üye devletlerin Ekonomik ve Parasal Birlik alanına dâhil olabilmek için yerine getirmeleri gereken kriterler (Maastricht Kriterleri) ile ilgili aşağıdakilerden hangisi yanlıştır?

- A) Üye devletlerin bütçe açıkları, gayri safi yurt içi hasıllarının % 3'ünden fazla olmamalıdır.  
B) Son 2 yıl itibarıyla üye ülke parası diğer bir üye ülke parası karşısında devalüe edilmiş olmamalıdır.  
C) Üye devletlerde enflasyon oranı, fiyat istikrarı konusunda en başarılı performansla sahip üç üye ülkenin ortalamasını 3 puandan fazla geçmemelidir.  
D) Üye devletlerin kamu borçları, gayri safi yurt içi hasıllarının % 60'ını aşmamalı, üzerindeyse de % 60 sınırına doğru istikrarlı bir biçimde azalma eğiliminde olmalıdır.  
E) Herhangi bir üye devletin uzun dönem faiz oranları ortalaması, en düşük enflasyon oranına sahip üç üyenin uzun dönem faiz oranları ortalamasını 2 puandan fazla geçmemelidir.

63. Avrupa Birliği üyesi devletlerin ulusal çıkarlarının temsil edildiği kurumdur. Kurum toplantılarına, karara bağlanacak konu doğrultusunda üye devletleri temsilen hükümetlerin ilgili bakanları katılır. Kurumun başkanlığı, 18 aylık süre için görev yapacak 3 üye devletten oluşan, devamlılığı ve tutarlılığı sağlamaya yönelik takımlar tarafından yürütülür.

**Yukarıda açıklaması yapılan Avrupa Birliği Kurumu hangisidir?**

- A) Avrupa Komisyonu  
B) Avrupa Birliği Zirvesi  
C) Avrupa Parlamentosu  
D) Avrupa Ombudsmanı  
E) Avrupa Birliği Konseyi

64. Aşağıdakilerden hangisi 2014-2020 döneminde Türkiye'nin katılım sağladığı Avrupa Birliği Programlarından biri değildir?

- A) Hayat Boyu Öğrenme Programı  
B) İstihdam ve Sosyal Yenilik Programı  
C) Araştırma ve Yenilik Çerçeve Programı  
D) Eğitim, Öğretim, Gençlik ve Spor Programı  
E) İşletmeler ve KOBİ'lerin Rekabet Edebilirliği Programı

65. Avrupa Birliğinde yasama ve karar alma süreçleri ile ilgili aşağıdakilerden hangisi yanlıştır?

- A) Yasama faaliyeti, ayrı ayrı görevleri bulunan üç temel kurum olan; Komisyon, Parlamento ve Konseyin iş birliği ile gerçekleşir.  
B) Yasama faaliyeti yapılırken öneri, kural olarak Avrupa Komisyonu tarafından hazırlanır ve Konsey ile Parlamento'ya sunulur.  
C) Birlik sınırlı yetki ilkesine tabi olup, ancak üye devletler tarafından açıkça yetkilendirildiği alanlarda düzenleme yapıp bağlayıcı kural koyabilir, tedbir alabilir.  
D) Olağan yasama usulünde, Konsey yasama önerisini hazırlar ve yasama işlemi ancak Parlamento ile Komisyonun anlaşması ile yapılabilir.  
E) Özel yasama usullerinden olan danışma usulünde; Komisyonun hazırladığı öneri hakkında Parlamento görüş bildirir ama bu görüş bağlayıcı değildir.

66. 5648 sayılı Tarım ve Kırsal Kalkınmayı Destekleme Kurumu Kuruluş ve Görevleri Hakkında Kanun'a göre Avrupa Birliği ve uluslararası kuruluşlardan sağlanan kaynaklar ile ulusal katkının ilgili kurumlar aracılığıyla teminine yönelik işlemleri yapmak aşağıdakilerden hangisinin görevidir?

- A) Proje İzleme ve Kontrol Koordinatörlüğü  
B) Bilgi Sistemleri Koordinatörlüğü  
C) Muhasebe Koordinatörlüğü  
D) Tahakkuk Koordinatörlüğü  
E) Ödeme Koordinatörlüğü

67. 5648 sayılı Tarım ve Kırsal Kalkınmayı Destekleme Kurumu Kuruluş ve Görevleri Hakkında Kanun'a göre "Proje Değerlendirme ve Seçim Komisyonu" ile ilgili aşağıdakilerden hangisi yanlıştır?

- A) Daimî temsilcilerin görev süresi azami üç yıl olup görevi sona eren üyeler tekrar seçilemezler.
- B) Komisyon, Başkanın daveti üzerine üye tam sayısının yarısından bir fazlası ile her ay en az bir defa toplanır.
- C) Komisyon toplantıya katılanların oy çokluğu ile karar alır. Eşitlik durumunda, Başkanın oyu yönünde karar alınır.
- D) Komisyon toplantılarına Başkanın yokluğunda Başkanın görevlendireceği bir Genel Koordinatör başkanlık eder.
- E) Komisyonun oluşumunda Bakanlığın farklı ana hizmet birimlerinden seçilecek temsilciler daire başkanı düzeyinden daha aşağı olamaz.

68. 5648 sayılı Tarım ve Kırsal Kalkınmayı Destekleme Kurumu Kuruluş ve Görevleri Hakkında Kanun'a göre aşağıdakilerden hangisi Kurum merkez teşkilatının ana hizmet birimi koordinatörlüklerinden biri değildir?

- A) Tahakkuk Koordinatörlüğü
- B) Muhasebe Koordinatörlüğü
- C) Proje Yönetimi Koordinatörlüğü
- D) Proje İzleme ve Kontrol Koordinatörlüğü
- E) İnsan Kaynakları ve İdari İşler Koordinatörlüğü

69. Tarım ve Kırsal Kalkınmayı Destekleme Kurumu Personel Yönetmeliği'ne göre sözleşmenin feshini gerektiren hâllerle ilgili aşağıdakilerden hangisi yanlıştır?

- A) İşe alınma şartlarından herhangi birini taşımadığının sonradan anlaşılması
- B) Kanun, yönetmelik ve sözleşme hükümlerine aykırı davranışlarda bulunmak
- C) Performans değerlendirmelerinde birbirini izleyen iki yıl altmış dokuz veya aşağıda puan almak
- D) Görev ya da görev yerinin değişmesi hâlinde belirlenen süre içinde mücbir sebep olmaksızın yeni görevine başlamamak
- E) İzinsiz veya kabul edilebilir bir mazereti olmaksızın kesintisiz beş gün veya bir yıl içerisinde toplam on gün göreve gelmemek

70. Tarım ve Kırsal Kalkınmayı Destekleme Kurumu Personel Yönetmeliği'ne göre personelin yükümlülükleri ile ilgili aşağıdakilerden hangisi yanlıştır?

- A) Basına bilgi ve demeç ancak başkanın yetkili kılacağı görevliler tarafından verilebilir.
- B) Personel, görevleriyle ilgili gizli bilgileri görevinden ayrılmış olsa bile hiçbir koşulda açıklayamaz.
- C) Personel, görevi ile ilgili Türk ve Avrupa Birliği mevzuatını bilmek ve değişiklikleri izlemekle sorumludur.
- D) Personel, siyasi partiye üye olamaz, herhangi bir siyasi parti, kişi veya zümrenin yararını veya zararını hedef tutan bir davranışta bulunamaz.
- E) Personel, kişilerin uğradıkları zararlardan dolayı Kurum aleyhine açılan davalar nedeniyle kendisine rücu edilen zararları ödemek zorundadır.

71. Tarım ve Kırsal Kalkınmayı Destekleme Kurumu İl Koordinatörlüklerinin Çalışma Usul ve Esasları Hakkında Yönetmelik'e göre aşağıdakilerden hangisi Yerde Kontrol Biriminin görevlerinden biridir?

- A) Programı tanıtmak ve proje başvuru çağrısı yayımlamak
- B) Sözleşme değişiklikleri ve feshi ile ilgili işlemleri yapmak
- C) Kurum ile iç ve dış denetim birimleri tarafından istenen düzenli ve ara raporları hazırlamak
- D) Başvuru dosyaları üzerinde yapılan işlemlerin ve dosyaların takibi ile arşivlenmesine ilişkin sistem kurmak
- E) İl koordinatörlüğündeki iş sürekliliği yönetimi ve sivil savunma çalışmaları kapsamında çalışmaları planlamak ve yürütmek

72. Tarım ve Kırsal Kalkınmayı Destekleme Kurumu İl Koordinatörlüklerinin Çalışma Usul ve Esasları Hakkında Yönetmelik'e göre aşağıdakilerden hangisi Proje Başvuru Yönetimi Biriminin görevleri arasında yer almaz?

- A) Kurumun tanıtım rehberinde yer alan tanıtım ile ilgili görevleri yerine getirmek
- B) Başvuru sahiplerinin, başvuru kriterlerine uygun olup olmadığını kontrol etmek
- C) Başvuru sahipleri tarafından tamamlanmış olan belge ve bilgileri kontrol etmek
- D) Kamu kurum ve kuruluşları, başvuru sahipleri ve diğer ilgililerle iletişimi sağlamak
- E) Proje başvuru paketini almak, kaydını yapmak, başvuru paketindeki dokümanların ve içeriklerinin eksiksiz olup olmadığını kontrol etmek

73. Proje Değerlendirme ve Seçim Komisyonunun Çalışma Usul ve Esasları Hakkında Yönetmelik'e göre aşağıdakilerden hangisi "sekretarya"nın görevlerinden biri değildir?

- A) Toplantı tutanaklarını düzenlemek ve dosyalamak
- B) Değerlendirme raporunun İngilizcesini hazırlamak
- C) Komisyonun faaliyetlerini düzenlemek ve yönetmek
- D) Komisyonun etkin çalışması için gerekli tüm bilgi ve materyalleri hazırlamak
- E) Destek karar bildirimini ve başvurunun reddine ilişkin bildirimini proje sahiplerine göndermek

74. Proje Değerlendirme ve Seçim Komisyonunun Çalışma Usul ve Esasları Hakkında Yönetmelik'e göre komisyonun çalışma usul ve esasları ile ilgili aşağıdakilerden hangisi doğrudur?

- A) Komisyon, Başkanın daveti üzerine üye tam sayısının en az üçte ikisi ile iki ayda bir defa toplanır.
- B) Toplantının yeri, zamanı ve gündemi en az beş takvim günü önce Başkan tarafından üyelere yazılı olarak bildirilir.
- C) Komisyon toplantılarına, Başkanın yokluğunda, Başkanın görevlendireceği bir koordinatör başkanlık eder.
- D) Komisyon, uygun başvuru listesinde yer alan projelerden, desteklenmesine karar verilen proje sayısının en fazla yarısı kadar yedek proje belirler.
- E) Komisyon kararını, karar metninin içinde muhalif üyelerin isimleri de olacak şekilde, toplantı tarihinden itibaren en geç on iş günü içinde açıklar.

75. Tarım ve Kırsal Kalkınmayı Destekleme Kurumu Disiplin Amirleri Yönetmeliği'ne göre genel koordinatörlüklerdeki "uzman"ın üst disiplin amiri aşağıdakilerden hangisidir?

- A) Koordinatör
- B) Genel Koordinatör
- C) İ. Hukuk Müşaviri
- D) Başkan
- E) Müsteşar

76. Tarım ve Kırsal Kalkınmayı Destekleme Kurumu Disiplin Amirleri Yönetmeliği'ne göre il koordinatörlüklerindeki destek personelinin üst disiplin amiri aşağıdakilerden hangisidir?

- A) Uzman
- B) İ. Hukuk Müşaviri
- C) İl Koordinatörü
- D) Başkan
- E) İç Denetim Koordinatörü

77. Tarım ve Kırsal Kalkınmayı Destekleme Kurumunun Akreditasyonu ve Akreditasyon Kriterlerinin Uygulanmasına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik'e göre "AB katılım öncesi mali iş birliği aracı Kırsal Kalkınma Programının hazırlanması, uygulanmasının izlenmesi, değerlendirilmesi, raporlanması, koordinasyonu ve tanıtımından sorumlu Bakanlık Strateji Geliştirme Başkanlığı" şeklinde aşağıdakilerden hangisi ifade edilmiştir?

- A) Ulusal Yetkilendirme Görevlisi
- B) Yetkili Akreditasyon Görevlisi
- C) Denetim Otoritesi
- D) Yönetim Otoritesi
- E) Ulusal Fon

78. I. Kontrol sistemlerini genel anlamda iyileştirmek için sistem değişikliklerinin başlatılması  
II. Yönetim ve kontrol sistemlerinin yapıları, yetkilileri ve birimlerine sunulan taleplerin ve isteklerin yanı sıra usulsüzlük şüphesine dair diğer bilgilerin incelenmesi  
III. Mevzuat, rehber ve prosedürlerin doğru şekilde uygulanmasını sağlamak için yapılan kontroller ve diğer işlevlerin yerine getirilmesinden sorumlu teknik servislerin ve yetki verilmiş birimlerin izlenmesi

**Tarım ve Kırsal Kalkınmayı Destekleme Kurumunun Akreditasyonu ve Akreditasyon Kriterlerinin Uygulanmasına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik'e göre iç kontrol faaliyetleri, asgari olarak yukarıdaki alanlardan hangilerini kapsar?**

- A) Yalnız I
- B) Yalnız III
- C) I ve II
- D) II ve III
- E) I, II ve III

79. Sözleşmeli Personel Çalıştırılmasına İlişkin Esaslar'a göre kurumun hizmet icapları dikkate alınarak, aynı unvan ve hizmet niteliklerini haiz sözleşmeli personelin kurum içi karşılıklı yer değiştirme talepleri, pozisyonunun vizeli olduğu birimde fiilen en az ne kadar süreyle çalışmış olmaları şartıyla yerine getirilebilir?

- A) Üç ay
- B) Altı ay
- C) Bir yıl
- D) On sekiz ay
- E) İki yıl

80. Sözleşmeli Personel Çalıştırılmasına İlişkin Esaslar'a göre aşağıdakilerden hangisi yanlıştır?

- A) Sözleşme süreleri mali yıl ile sınırlıdır.
- B) Personel, sözleşmelerinde belirtilen görev dışında çalıştırılmaz.
- C) İlgililer sözleşmelerinde belirtilen görev dışında başka bir işte çalıştırılabilir.
- D) Bakanlar Kurulunca Devlet memurları için saptanan çalışma saat ve süreleri sözleşmeli personel için de uygulanır.
- E) Sözleşmeli kadın personele, doğumdan önce sekiz, doğumdan sonra sekiz hafta olmak üzere toplam on altı hafta süre ile ücretli doğum izni verilir.

81. Bir şeyi umudunuz kırılmadan (azalmak, yok olmak),

I  
ille de çabucak bir sonuç beklemeden, tadını çıkara çıkara (bir şeyin güzelliğinden veya  
II  
sağladığı imkânlardan yeterince yararlanmak) yaptınız mı hiç? İşte böyle maceraları anlatıyor  
III  
(nakletmek, aktarmak) yazar eserlerinde. Bu yüzden de eserleri hâlâ basılıyor (önem kazanmak) yazarın.

IV  
Yazar, eserleriyle sihirli bir dünyanın kapılarını aralıyor (bir konuya giriş yapmak,  
V  
karşısındakini hazırlamak) âdeti.

**Bu parçada numaralanmış sözlerden hangisinin anlamı yanındaki yay ayrıç içinde yanlış verilmiştir?**

- A) I.
- B) II.
- C) III.
- D) IV.
- E) V.

82. "Dünya edebiyatı" dendiğinde dil yönünden bir uluslararasılık söz konusu olsa da "uluslarüstü edebiyat" gelmelidir akla.

**Aşağıdakilerden hangisi anlamca bu cümleyle en yakındır?**

- A) Edebiyat ürünleri, ait olduğu ulusun dil anlayışını yansıtır.
- B) Her ulusun edebiyatının kendine özgü, değiştirilemez kuralları vardır.
- C) Dünya edebiyatına ancak mükemmelliği yakalamış eserler dâhil edilebilir.
- D) Edebiyatın dünya üzerinde anlaşılmasını ve yayılmasını sağlayan dildir.
- E) Edebiyat; ırkı, dini, dili ne olursa olsun tüm okurlara hitap eder.



83. (I) Bu şairimizin şiirlerinin dili halkın konuştuğu Türkçedir. (II) O, şiirlerinde özentili dil oyunlarına, uydurma sözcüklere başvurmaz. (III) Hatta kendi kültürümüze, alışageldiğimiz dile yabancı tek bir kelime dahi satırlarının dostu değildir. (IV) Üstelik şair bunu yaparken şiirini edebî çizgiden de uzaklaştırılmaz. (V) En sade dille en öz anlatıma nasıl ulaşılır, bunu çok iyi göstermiştir.

**Bu parçada numaralanmış cümlelerin hangisinde yorum söz konusu değildir?**

- A) I. B) II.  
C) III. D) IV.  
E) V.

84. (I) Günümüzde eskisinden daha yoğun olarak birey merkezli şiirle karşılaşırız. (II) Bugünün şiiri daha çok bireyin iç dünyasını dışarı sızdırıyor. (III) Ben de şiirde hayattan bize yansıyanları biriktirip sonra da taşıyorum. (IV) Bu demek değil ki hayat, şiire doğrudan yansıyor. (V) Tersine şiir hayattan kaçtığımız bir sığınak oluyor çoğu zaman.

**Bu parçada numaralanmış cümlelerle ilgili aşağıdakilerden hangisi yanlıştır?**

- A) I. cümlede karşılaştırma söz konusudur.  
B) II. cümlede günümüz şiirinin içeriğinden bahsedilmiştir.  
C) III. cümlede şiirin taşınması gereken üslup özellikleri belirtilmiştir.  
D) IV. cümlede günümüz şiiriyle ilgili bir değerlendirme yapılmıştır.  
E) V. cümlede benzetmeden yararlanılmıştır.

85. Kültürel boyutu olan birçok yazar ve şairin çağdaş bir edebiyat eserine figür olarak alınışını yabancı edebiyatlarda sık sık görüyoruz.

**Bu cümlelerin öge dizilişi aşağıdakilerin hangisinde verilmiştir?**

- A) Özne – Nesne – Zarf tümleci – Dolaylı tümleç – Yüklem  
B) Nesne – Dolaylı tümleç – Zarf tümleci – Yüklem  
C) Özne – Dolaylı tümleç – Zarf tümleci – Yüklem  
D) Nesne – Zarf tümleci – Yüklem  
E) Nesne – Özne – Zarf tümleci – Dolaylı tümleç – Yüklem

86. Yağmurdan kaçmaya çalışırken kentin daracık sokaklarında ayak seslerimi, bir jet motorunun homurtuları gibi duyuyordum. Bir ihtiyara çarptım. Yaşlı adamın görüntüsü bir anda kayboldu. Yalnızdım.

**Bu parçada aşağıdaki ses olaylarından hangisi yoktur?**

- A) Ünlü düşmesi B) Ünlü türemesi  
C) Ünlü daralması D) Ünsüz benzeşmesi  
E) Ünsüz yumuşaması

87. Genel olarak sade, yer yer alışılmışın dışında bir dille bir kimsesizlik öyküsü yazmışsınız. Parktaki insanların sıcak atmosferi ile adamın yalnız ve soğuk dünyası arasındaki tezdâ başarıyla vermişsiniz.

**Bu parçada aşağıdaki sözcük türlerinden hangisi yoktur?**

- A) Zarf B) Sıfat  
C) Edat D) İsim  
E) Zamir

88. Her şey söylenmez elbette, dilimiz ayrı

I  
Başka türlü severiz aynalarda bulutu  
Eski elbiselerde asılı güneşleri

II  
Yeni elbiselerde çok uçuk denizleri

III  
Anıları, insanları, evi bahçeyi  
Başka türlü çıkarız işin içinden

IV  
Küçük patikalarla babamızın izinden!

V  
**Bu dizelerde numaralanmış tamlamalardan hangisi diğerlerinden farklı türdedir?**

- A) I. B) II.  
C) III. D) IV.  
E) V.

89. Denizden 2 bin metre yüksekteki Ördek Gölü berrak,  
I  
ıssız bir doğa varlığı. Göl, Yaylıdere İlçesi'nde  
II  
yer alan Çıkrıkkapı Yaylası'nın güneyinde bulunuyor.  
III  
Gün batımına doğru sis dağılıyor ve manzaraya  
IV  
eklenen Erimez Tepesi gölün sakin sularında  
V  
yansıyarak büyüleyici anların kapısını aralıyor.  
**Bu parçada numaralanmış yerlerin hangisinde yazım yanlışı yapılmıştır?**

- A) I. B) II.  
C) III. D) IV.  
E) V.

90. Balıkçı uzun süre ortalıklarda yoktu ( ) Masal ülkesini terk mi etmişti yoksa ( ) Olabilirdi. O ( ) masal ülkesinin zevklerine tutulmuş ( ) bunların arkasındaki hakikati görememişti.

**Bu parçada yay ayraçla belirtilen yerlere sırasıyla aşağıdaki noktalama işaretlerinden hangileri getirilmelidir?**

- A) ( . ) ( ? ) ( , ) ( ; ) B) ( ! ) ( ! ) ( ; ) ( , )  
C) ( ... ) ( ? ) ( , ) ( , ) D) ( . ) ( ! ) ( ; ) ( ; )  
E) ( ! ) ( ... ) ( , ) ( , )

91. Ilısu Baraj Gölü alanından Türkiye'de ilk defa uygulanan proje ile iki kilometrelik mesafe boyunca bir bütün hâlinde taşınan tarihi eser aşağıdakilerden hangisidir?

- A) Mahidevran Sultan Türbesi  
B) Süleyman Şah Türbesi  
C) Siyyi Zeynep Türbesi  
D) Şeyhçoban Türbesi  
E) Zeynel Bey Türbesi

92. 2017 yılında Katar'a ambargo uygulayan ülkeler arasında aşağıdakilerden hangisi yoktur?

- A) Mısır B) Kuveyt  
C) Bahreyn D) Maldivler  
E) Birleşik Arap Emirlikleri

93. G-20 ile ilgili aşağıdaki bilgilerden hangisi yanlıştır?

- A) Dünyanın en gelişmiş 20 ülkesinden oluşan uluslararası bir oluşumdur.  
B) 1999 yılında Maliye Bakanları ve Merkez Bankası Başkanları düzeyinde oluşturulmuştur.  
C) Dünya ekonomisinin % 90'ını, ticaretinin % 80'ini ve nüfusunun 2/3'ünü temsil etmektedir.  
D) 2008 yılında meydana gelen küresel krizden ardından G-20 liderler düzeyinde toplanmaya başlamıştır.  
E) İspanya, G-20 üyesi olmamasına rağmen, G-20 Zirveleri ile diğer toplantılara "daimi konuk ülke" statüsünde iştirak etmektedir.

94. Kısa adı "FAO" olan uluslararası kuruluş aşağıdakilerden hangisidir?

- A) Birleşmiş Milletler Dünya Turizm Örgütü  
B) Birleşmiş Milletler Dünya Gıda Programı  
C) Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Örgütü  
D) Birleşmiş Milletler Sınai Kalkınma Teşkilatı  
E) Birleşmiş Milletler İnsan Yerleşimleri Programı

95. 26 Ağustos 2016 tarihinde açılan Yavuz Sultan Selim köprüsünün "köprü ustası" olarak bilinen mimarı aşağıdakilerden hangisidir?

- A) Bruno Taut B) Tom Wright  
C) Jean Nouvel D) Michel Virlogeux  
E) Frank Lloyd Wright

96. Yozgat'ın Sorgun ilçesine 13 km mesafede bulunan MÖ 600 yıllarında Medler tarafından kurulduğu tahmin edilen Pteria Antik kentine ait harabelerin adı aşağıdakilerden hangisidir?

- A) Ani B) Amare  
C) Kerkenes D) Arabdarlo  
E) Aşağıbedal

97. Aşağıdakilerden hangisinde Osmanlı padişahları ve şiirlerinde kullandıkları mahlas yanlış eşleştirilmiştir?

- A) II. Bayezid - Adli
- B) II. Selim - Harimi
- C) III. Murad - Muradi
- D) Yavuz Sultan Selim - Selimi
- E) Kanuni Sultan Süleyman - Muhibbi

98. • Filistin davasının tanıtımına yaptığı katkılardan dolayı 1986 yılında Tunus'ta sürgünde bulunan Yaser Arafat tarafından "Özgürlük Madalyası"yla onurlandırıldı.
- "Aydınlanma Değil, Merhamet!" adlı romanıyla 2006 yılında Moskova'da "Mikhail A. Sholokhov 100. Yıl Roman Ödülü"nü kazandı.
  - 2014 yılında Edebiyat alanında Cumhurbaşkanlığı Kültür ve Sanat Büyük Ödülü'nü aldı.

Hakkında bilgi verilen yazar aşağıdakilerden hangisidir?

- A) Alev Alatlı
- B) Nuri Pakdil
- C) Tomris Uyar
- D) Mustafa Kutlu
- E) Rasim Özdenören

99. Günümüzde ABD'nin bir sembolü olan Özgürlük Anıtı aslında aşağıdaki devletlerden hangisi için yapılmıştır?

- A) İtalya
- B) Almanya
- C) İngiltere
- D) Osmanlı
- E) Yunanistan

100. Türkiye'nin tek tropikal kelebek bahçesi aşağıdaki illerin hangisindedir?

- A) İzmir
- B) Konya
- C) Muğla
- D) Bursa
- E) Nevşehir

**TEST BİTTİ.  
CEVAPLARINIZI KONTROL EDİNİZ.**

## SINAV SÜRESİNCE UYULACAK KURALLAR

- 1. Adaylar, sınav kurallarına ve salon görevlilerinin tüm uyarılarına uymak zorundadırlar. Kurallara ve uyarılara uymayan adayların sınavları geçersiz sayılacaktır.**
- 2. Sınav başladıktan sonra adayların salon görevlileri ve birbirleri ile konuşmaları, kalem, silgi vb. şeyleri istemeleri yasaktır.**
- 3. Adaylar sınav süresince, sınav giriş belgesi ile birlikte geçerli kimlik belgelerinden birini (fotoğraflı nüfus cüzdanı, pasaport veya sürücü belgesini) masalarının üzerinde bulundurmamak zorundadırlar.**
- 4. Sınav evraklarını teslim etmeyen, soru kitapçıklarının sayfalarından bir kısmını eksik teslim edenlerin sınavları geçersiz sayılacaktır.**

## SALON GÖREVLİLERİNCE SINAV BAŞLAMADAN ÖNCE ADAYLARA YAPILACAK SON UYARILAR

- Soracağınız bir şey varsa şimdi sorunuz, sınav başladıktan sonra sorularınıza cevap verilmeyecektir.
- Başlama zilini bekleyiniz.

*Hepinize başarılar dileriz.*

**(Salon başkanı başlama ve bitiş saatini tahtaya yazacaktır.)**

Bu kitapçığın her hakkı saklıdır. Hangi amaçla olursa olsun, kitapçığın tamamının veya bir kısmının Millî Eğitim Bakanlığı Ölçme, Değerlendirme ve Sınav Hizmetleri Genel Müdürlüğünün yazılı izni olmadan kopya edilmesi, fotoğraflarının çekilmesi, bilgisayar ortamına alınması, herhangi bir yolla çoğaltılması, yayımlanması veya başka bir amaçla kullanılması yasaktır. Bu yasağa uymayanlar, doğabilecek cezai sorumluluğu ve kitapçığın hazırlanmasındaki mali külfeti peşinen kabullenmiş sayılır.

**10 EYLÜL 2017 TARİHİNDE YAPILAN  
TARIM VE KIRSAL KALKINMAYI DESTEKLEME KURUMU  
DENETÇİ, UZMAN, MÜTERCİM VE DESTEK PERSONELİ SEÇME SINAVI  
3. GRUP: MÜTERCİM A SORU KİTAPÇIĞI CEVAP ANAHTARI**

1. D  
2. C  
3. E  
4. A  
5. D  
6. B  
7. B  
8. A  
9. C  
10. A  
11. E  
12. C  
13. E  
14. C  
15. B  
16. D  
17. A  
18. B  
19. C  
20. D  
21. A  
22. E  
23. E  
24. D  
25. B

26. C  
27. A  
28. E  
29. C  
30. B  
31. A  
32. E  
33. D  
34. D  
35. B  
36. C  
37. C  
38. A  
39. E  
40. D  
41. B  
42. A  
43. E  
44. B  
45. C  
46. B  
47. D  
48. E  
49. D  
50. A

51. A  
52. D  
53. B  
54. C  
55. A  
56. E  
57. B  
58. C  
59. D  
60. B  
61. D  
62. C  
63. E  
64. A  
65. D  
66. E  
67. A  
68. E  
69. C  
70. B  
71. C  
72. D  
73. C  
74. D  
75. B

76. D  
77. D  
78. E  
79. C  
80. C  
81. D  
82. E  
83. A  
84. C  
85. B  
86. C  
87. E  
88. D  
89. B  
90. A  
91. E  
92. B  
93. A  
94. C  
95. D  
96. C  
97. B  
98. A  
99. D  
100. B